

B. Le soussigné, . . . . . (nom et prénom),  
 marchand (1)  
 engraisseur (1)  
 transporteur (1)  
 habitant . . . . . (code postal et commune)  
 . . . . . (adresse complète), déclare avoir reçu le . . . . . (date) . . . . . (nombre en lettres)  
 porcelets d'engraissement à l'exploitation  
 de M. (1) . . . . . (nom et prénom)  
 Mme (1) . . . . . (commune), et s'engage à  
 transporter ces porcelets directement à l'exploitation d'engraissement de :  
 M. (1) . . . . . (nom et prénom)  
 Mme (1) . . . . .  
 à . . . . . (adresse complète de l'exploitation d'engraissement),  
 sans passer par d'autres exploitations.

Date et signature,

C. Pour réception de . . . . . porcelets.

Date et signature de l'engraisseur de destination mentionné ci-dessus.

(1) Biffer les mentions inutiles.

Cette déclaration doit être rédigée en trois exemplaires : l'original et le double accompagnent les porcelets lors du transport, le troisième exemplaire reste à l'exploitation de départ. Après réception de l'envoi, l'engraisseur complète la case C de l'original et du double et rend ce dernier au marchand ou transporteur.

Ces documents doivent être conservés par les intéressés pendant au moins trois mois et être présentés à chaque demande de l'autorité  
 Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 octobre 1985.

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER.

F. 85 — 2172

23 OCTOBRE 1985. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 novembre 1981 portant réglementation de la vaccination contre la peste porcine classique

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 30 décembre 1882 sur la police sanitaire des animaux domestiques et les insectes nuisibles, modifiée par l'arrêté royal du 14 août 1933 et par la loi du 2 avril 1971;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine modifié par l'arrêté royal du 20 avril 1982 notamment le chapitre XI;

Vu la directive du Conseil des Communautés européennes du 11 novembre 1980, fixant les conditions destinées à rendre et à maintenir le territoire de la Communauté indemne de peste porcine classique (80/1095/CEE), notamment les articles 3 et 4;

N. 85 — 2172

23 OKTOBER 1985. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 november 1981 houdende reglementering van de vaccinatie tegen de klassieke varkenspest

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 30 december 1882 op de diergeneeskundige politie en de schadelijke insecten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 14 augustus 1933 en bij de wet van 2 april 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 april 1982 inzonderheid hoofdstuk XI;

Gelet op de richtlijn van de Raad der Europese Gemeenschappen van 11 november 1980 houdende voorschriften welke ertoe strekken het grondgebied van de Gemeenschap vrij van klassieke varkenspest te maken en te houden (80/1095/EEG), inzonderheid de artikelen 3 en 4;

Vu l'arrêté ministériel du 19 novembre 1981 portant réglementation de la vaccination contre la peste porcine classique, modifié par l'arrêté ministériel du 21 juin 1985;

Vu l'accord du Ministre des Relations extérieures;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'extension constatée de la peste porcine classique nécessite une adaptation immédiate de la conduite à tenir en matière de vaccination,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 2 de l'arrêté ministériel du 19 novembre 1981 portant réglementation de la vaccination contre la peste porcine classique, modifié par l'arrêté ministériel du 21 juin 1985, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 2. § 1er. Dans les régions II, III et IV, la vaccination contre la peste porcine classique est interdite, à l'exception de la région définie au § 2, appelée ci-après « zone de vaccination 85 », où elle est obligatoire sous les conditions du présent arrêté.

§ 2. La zone de vaccination 85 est constituée par la province d'Anvers et par les parties des provinces de Flandre orientale et du Brabant situées en région II. »

**Art. 2.** L'article 2bis du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 21 juin 1985, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 2bis. § 1er. Dans la zone de vaccination 85, tous les porcs âgés de plus de trente jours doivent être vaccinés aux frais des détenteurs, avant le 5 novembre 1985, par un vétérinaire agréé désigné à cette fin par l'inspecteur vétérinaire selon les modalités fixées par le chef du service de l'inspection vétérinaire.

Le détenteur est tenu d'apporter toute sa collaboration pour le bon déroulement de la vaccination visée à l'alinéa 1er.

§ 2. Les dispositions du § 1er ne s'appliquent pas aux régions où la vaccination a été imposée par les arrêtés ministériels des 22 mars 1985 et 21 juin 1985.

§ 3. Après la vaccination de départ visée au § 1er, la vaccination contre la peste porcine classique est obligatoire dans toute la zone de vaccination 85 selon les modalités prévues à l'annexe I et dans les conditions du présent arrêté. »

**Art. 3.** L'article 4 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 4. Pour autant que des porcs d'élevage ou d'engraissement, importés ou provenant d'une région où la vaccination est interdite, sont introduits dans une exploitation située dans les régions ou parties de régions où la vaccination est obligatoire, ils doivent être vaccinés endéans les 24 heures après leur arrivée à l'exploitation. »

**Art. 4.** L'article 5 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 5. § 1er. Le détenteur dont l'exploitation est située dans une région où la vaccination contre la peste porcine classique est obligatoire en application du présent arrêté, peut obtenir une dérogation à cette obligation sur demande écrite dans les conditions suivantes :

1° l'exploitation doit être indemne de peste porcine classique depuis au moins 12 mois;

2° l'exploitation ne peut avoir été située dans une zone de protection délimitée autour d'un foyer de peste porcine classique depuis au moins 12 mois;

3° le détenteur doit être affilié à la guidance vétérinaire des exploitations en application de l'arrêté royal du 27 janvier 1978 relatif à l'organisation des soins de santé pour les porcs;

4° l'exploitation doit être agréée en application de l'article 21 de l'arrêté royal du 9 juin 1975 relatif à l'amélioration de l'espèce porcine;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 november 1981 houdende reglementering van de vaccinatie tegen de klassieke varkenspest, gewijzigd bij ministerieel besluit van 21 juni 1985;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de vastgestelde uitbreiding van de klassieke varkenspest het onmiddellijk aanpassen van het inentingsbeleid noodzakelijk maakt,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het ministerieel besluit van 19 november 1981 houdende reglementering van de vaccinatie tegen de klassieke varkenspest, gewijzigd bij ministerieel besluit van 21 juni 1985, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. § 1. In de gebieden II, III en IV is de vaccinatie tegen klassieke varkenspest verboden, behalve in het gebied bepaald in § 2, hierna genoemd « entzone 85 », waar ze verplicht is onder de voorwaarden van dit besluit.

§ 2. De entzone 85 wordt gevormd door de provincie Antwerpen en de gedeelten van de provincies Oost-Vlaanderen en Brabant, gelegen in gebied II. »

**Art. 2.** Artikel 2bis van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 21 juni 1985, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2bis. § 1. In de entzone 85 moeten alle varkens ouder dan dertig dagen vóór 5 november 1985, op kosten van de houders, worden ingeënt door een aangenomen dierenarts die hiertoe door de inspecteur-dierenarts werd aangeduid volgens de modaliteiten bepaald door het hoofd van de dienst voor diergeneeskundige inspectie.

De houder is verplicht al zijn medewerking te verlenen om de in lid 1 bedoelde vaccinatie vlot te laten verlopen.

§ 2. Het bepaalde in § 1 is niet van toepassing in de gebieden waar de enting werd opgelegd door de ministerieële besluiten van 22 maart 1985 en 21 juni 1985.

§ 3. Na de startenting bedoeld bij § 1 is de vaccinatie tegen klassieke varkenspest in de ganse entzone 85 verplicht volgens de modaliteiten voorzien in bijlage I en onder de voorwaarden van dit besluit. »

**Art. 3.** Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 4. Voor zover fok- of mestvarkens die ingevoerd werden of die afkomstig zijn uit een gebied waar de enting verboden is, op een bedrijf in de gebieden of gedeelten van gebieden waar de enting verplicht is, worden binnengebracht, dienen ze binnen de 24 uur na aankomst op dit bedrijf gevacineerd te worden. »

**Art. 4.** Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 5. § 1. De houder van een bedrijf gelegen in een gebied waar de enting tegen klassieke varkenspest verplicht is in toepassing van dit besluit, kan een ontheffing op deze verplichting bekomen op schriftelijke aanvraag en onder de volgende voorwaarden :

1° het bedrijf moet sedert ten minste 12 maanden vrij zijn van klassieke varkenspest;

2° het bedrijf mag sedert ten minste 12 maanden niet gelegen geweest zijn in een schutkring afgebakend rond een haard van klassieke varkenspest;

3° de houder moet aangesloten zijn bij de dienst voor diergeneeskundige bedrijfsbegeleiding in toepassing van het koninklijk besluit van 27 januari 1978 betreffende de organisatie van de gezondheidszorg voor varkens;

4° het bedrijf moet erkend zijn in toepassing van artikel 21 van het koninklijk besluit van 9 juni 1975 betreffende de verbetering van het varkensras;

5° le détenteur n'est pas autorisé à recueillir, à traiter, à transformer ou à utiliser pour l'alimentation de ses animaux, des déchets organiques ou des déchets de cuisine comme définis à l'article 2 de l'arrêté royal du 24 janvier 1969 portant des mesures de police sanitaire relatives aux champs d'épandage des boues et d'immondices et à l'utilisation des déchets organiques et de cuisine pour l'alimentation des animaux domestiques;

6° le détenteur doit faire réaliser, à ses frais, les prises de sang prescrites par l'inspection vétérinaire en vue de l'examen sérologique.

La dérogation de l'alinéa premier est accordée par écrit par l'inspecteur vétérinaire. Elle est automatiquement retirée par ce dernier si toutes les conditions fixées à l'alinéa premier ne sont plus remplies. Le retrait de la dérogation est notifié par lettre recommandée au détenteur.

§ 2. Le propriétaire de l'exploitation pour laquelle une dérogation a été accordée conformément au § 1er, a droit à l'indemnisation visée à l'article 15, § 2, de l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, si ses porcs doivent être mis à mort par ordre à cause de la peste porcine classique.

Art. 5. L'article 11 du même arrêté modifié par l'arrêté ministériel du 21 juin 1985, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 11. Les porcs vaccinés autres que les porcs de boucherie ne peuvent pas quitter les régions ou parties de régions où la vaccination est obligatoire. Les cas particuliers concernant l'exportation seront tranchés par le Service vétérinaire. »

Art. 6. L'arrêté ministériel du 21 juin 1985 modifiant l'arrêté ministériel du 19 novembre 1981 portant réglementation de la vaccination contre la peste porcine classique est abrogé.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 octobre 1985.

P. DE KEERSMAEKER

#### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

26 JUILLET 1985. — Arrêté ministériel réglementant la mise sur le marché des appareils électriques fixes et mobiles à poste fixe destinés à être installés dans les salles de bains de douches des locaux domestiques

Le Secrétaire d'État à l'Énergie,

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques, notamment les articles 3, 4, 7 et 11;

Vu l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire le Règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique, et notamment l'article 86.10 de ce Règlement donnant les dispositions essentielles pour la protection contre les chocs électriques par contacts indirects dans les installations électriques des salles d'eau, salles de bains ou de douches, domestiques;

Considérant que dans ces locaux, les conditions d'humidité de la peau sont susceptibles de causer des dangers graves lorsque la sécurité électrique est mal assurée et que les conditions d'installation requises se doivent d'être respectées;

5° de houder mag geen organische afval of keukenafval zoals bepaald bij het artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 januari 1969 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie op vuilnisbelten en op het gebruik van organische afval en keukenafval voor de voeding van huisdieren ophalen, behandelen, verwerken of aanwenden voor de voeding van dieren;

6° de houder moet de door de inspecteur-dierenarts voorgeschreven bloednamen met het oog op serologisch onderzoek op zijn kosten laten verrichten.

De ontheffing bedoeld bij het eerste lid wordt schriftelijk verleend door de inspecteur-dierenarts. Zij wordt door deze laatste automatisch ingetrokken wanneer niet langer aan alle voorwaarden bepaald bij het eerste lid is voldaan. De intrekking van de ontheffing wordt per aangetekend schrijven aan de houder betekend.

§ 2. De eigenaar van het bedrijf waarvoor een ontheffing werd verleend overeenkomstig § 1 heeft recht op de vergoeding bedoeld bij artikel 15, § 2, van het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, indien zijn varkens omwille van klassieke varkenspest op bevel moeten worden afgemaakt.

Art. 5. Artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 21 juni 1985, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 11. Gevaccineerde varkens andere dan slachtvarkens mogen de gebieden of gedeelten van gebieden waar de enting verplicht is, niet verlaten. Bijzondere gevallen in verband met de uitvoer dienen door de Diergeneeskundige Dienst beslecht te worden. »

Art. 6. Het ministerieel besluit van 21 juni 1985 tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 november 1981 houdende reglementering van de vaccinatie tegen de klassieke varkenspest wordt opgeheven.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 23 oktober 1985.

P. DE KEERSMAEKER

#### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

26 JULI 1985. — Ministerieel besluit houdende reglementering van het in de handel brengen van de vaste en de vast opgestelde, verplaatsbare elektrische toestellen bestemd om in badkamers of stortbaden van huishoudelijke lokalen te worden geïnstalleerd

De Staatssecretaris voor Energie,

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden, inzonderheid op artikel 3, 4, 7 en 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 maart 1981 waarbij het Algemeen Reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie bindend wordt verklaard, en inzonderheid op artikel 86.10 van dit Reglement dat essentiële bepalingen geeft voor de bescherming tegen elektrische schokken bij onrechtstreekse aanraking, in de elektrische installaties van huishoudelijke wasruimten, badkamers of stortbaden;

Overwegende dat in deze lokalen de vochtigheidsvoorwaarden van de huid ernstige gevaren kunnen veroorzaken wanneer de elektrische veiligheid slecht gewaarborgd is en dat de vereiste installatievoorwaarden moeten worden nageleefd;